

SSL woordenlijst Duits

Aftekening periode 2

Aber	Maar
Allerdings	Echter
Also	Dus
Anfangs	Aanvankelijk
Auch	Ook
Außerdem	Bovendien
Bevor / vor	Voor(dat)
Bis	Totdat
Dagegen / hingegen	Daarentegen
Daher	Vandaar
Damals	Vroeger
Damit	Zodat, om te bereiken dat
Demnach	Dus, daarom
Denn	Want
Dennoch	Desalniettemin
Der Grund/ die Gründe	De reden / de redenen
Deshalb	Daarom
Deswegen	Daarom
Doch	Toch
Ebenfalls	Eveneens, ook
Eigentlich	Eigenlijk
Einerseits ... andererseits	Eenzijds, anderzijds
Etwa	Bijvoorbeeld
Früher	Vroeger / in het verleden
Gar	Al helemaal, zelfs
Heutzutage / heute	Nu, tegenwoordig, vandaag de dag
Hingegen	Daarentegen
Hinzu kommt	Hier komt bij / Bovendien (is er)
Immerhin / ohnehin	In ieder geval, toch
In der Tat	Inderdaad
Indem	Doordat
Inzwischen	Ondertussen
Je ... desto	Hoe ... hoe
Jedefalls/ auf jeden fall	In elk geval
Jedoch	Echter
Jetzt	Nu / tegenwoordig
Mittlerweile	Ondertussen
Nämlich	Namelijk
Nicht nur... sondern (auch)	Niet alleen, (...) maar (ook)
Nur	Slecht / alleen (maar)
Obwohl	Hoewel
Ohnehin	In ieder geval, toch
Schließlich	Sindsdien
So... dass	Zo..., dat
(eben / genau) so..., wie	(net / precies) zo ..., als
So	Dus / zo
So (2)	Zo / bijvoorbeeld
Sogar	Zelfs
(nicht) sondern	Niet maar
Sowie	Evenals / alsook
Später	Later
Statt(dessen)	In plaats (daar)van
Tatsächlich / in der Tat	Inderdaad
Trotzdem	Desondanks
Übrigens	Overigens
Während	Terwijl
Während 2	Tijdens
Weder ... noch	Noch ... noch (geen van beide)
Weil	Omdat
Zudem	Bovendien
Zuletzt	Alslaatste

Zum Beispiel	Bijvoorbeeld
Zusätzlich	Bovendien / daarbij
Zusätzliche	Aanvullende
Zwar..., aber / zwar..., doch	Weliswaar ... maar

Annahme	Stelling
Aussage	Uitspraak
Bedeuten -> Bedeutung	Betekenen -> betekenis
Behaupten -> Behauptung	Beweren -> bewering
Sich beziehen Beziehung, Verhältnis	Zich verhouden verhouding
Entsprechen	Overeenkomen met
Ersetzen	Vervangen
Schliessen aus	Concluderen uit
Verfasser(in)	Auteur (m/v)
Erwähnen	Noemen
Hervorgehen aus	Voortkomen uit
Absatz	Alinea
Dem 3. Absatz nach	Volgens de 3 ^e alinea
Satz	Zin
Seite	Pagina, kant
Zeile	Regel

Als	Toen
Bisher	Tot nu toe
Derzeit	Nu
Häufig	Vaak
Heute	Vandaag
Immer	Altijd
Innerhalb von	In een tijdsbestek van
Inzwischen	Intussen
Jetzt	Nu
Manchmal	Soms
Nachdem	Nadat
Nie(mals)	Nooit
Nun	Nu
Oft	Vaak
Schließlich	Tot slot
Schon	Al, reeds
Selten	Zelden
Sobald	Zodra
Sofort	Meteen
Während	Terwijl; tijdens
Wann	Wanneer
Wenn	Als
Bald	Spoedig
Bereits	Al, reeds
Damals	Destijds
Dauerhaft	Duurzaam
Künftig	In de toekomst
Letzlich	Recent
Mittlerweile	Ondertussen
Rasch	Snel
Ständig	Steeds; de hele tijd
Zunächst	Allereerst

Befürchten -> fürcht	Vrezen -> angst
Fehlen	Ontbreken, missen
Fehler	Fout
kaum	Amper, nauwelijks
leider	Helaas

Lüge	Leugen
mangelhaft	Gebrekkig
mangeln	Ontbrekken, missen
niedergeschlagen	Teneergeslagen, ontmoedigd
Opfer	Slachtoffer
scheitern	Mislukken
Verlust	Verlier
verschwinden	Verdwijnen
warnen vor	Waarschuwen voor (afraden)
Ablehnen	Afkeuren
(be)drohen -> Drohung	(be)dreigen -> dreiging
Empörung -> empört	Verontwaardiging -> verontwaardigd
enttäuscht	Teleurgesteld
heuchlerisch	Huichelachtig; hypocriet
sich irren -> Irrtum	Zich vergissen -> vergissing
(er)löschen	Verwijderen
verletzen -> Verletzung	Kwetsen; overtreden -> blessure; overtreding

Erfolg -> erfolgreich	Succes -> succesvol
erlaubt	Toegestaan
Sich freuen -> froh	Blij zijn -> vrolijk, blij
gelingen	Lukken
Lösung	Oplossing
richtig	Juist
wichtig	Belangrijk
hoffen -> Hoffnung	Hopen -> hoop
schaffen	Voor elkaar krijgen, lukken
-wert / Wert	Waarde/ waarde

Begeisterung -> begeistert	Enthousiasme -> Enthousiast
Empörung (empört)	Verontwaardigheid (verontwaardigd)
ernst (nehmen)	Serius nemen
Erstaunen -> erstaunt/ erstaunlich	Verbazen -> verbaasd/ verbazingwekkend
Gleichgültig(keit)	Onverschillig(heid)
Überraschung -> überrascht	Verrassen -> verrast
Verwunderlich -> verwundert	Wonderbaarlijk -> verwonderd

Ausbildung	Opleiding
Ausnahme	Uitzondering
Bildung	Vorming, ontwikkeling
Eltern	Ouders
erforderlich	Nodig, vereist
Ergebnis	Resultaat
Erziehung	Opvoeding
Fähigkeit	Vaardigheid
Fehlerquote	Foutmarge
fordern	Eisen
Fördern	Stimuleren
Forschung -> Forscher	Onderzoek -> onderzoekers
Herausforderung	Uitdaging
leisten -> Leistung	presteren -> prestatie
Überfordert	Overbelast
unterrichten -> Unterricht	Onderwijzen -> onderwijs
Wissenschaft -> Wissenschaftler	Wetenschap -> wetenschappers
zeigen	(aan)tonen
angeblich	Zogenaamd
belegen	Aantonen, bewijzen
Bilanz	Resultaat
Bilden	Vormen, maken
Daten	Data, gegevens

Fazit	Resultaat
laut	Volgens
prägen	Beïnvloeden
Umfrage	Rondvraag
Verfahren	Het procédé, werkwijze
veröffentlichen	Publiceren
(an)Zeichen	Teken, aanwijzing

Behörde	De overheid, de autoriteiten
sich benehmen	Zich gedragen
Bundesland	Deelstaat (16 in Duitsland)
DDR	Voormalig Oost-Duitsland
fernsehen	Televisie
Geschäft	Zaken, winkel, bedrijf
Geschichte	Geschiedenis, verhaal
Gesellschaft	Maatschappij
Gesetz	Wet
Kampf	Strijd
Kunde	Klant
Leute	Mensen
schützen – Schutz	Beschermen -> Bescherming
Umwelt	Milieu
Urlaub	Vakantie
Verhalten	Gedrag
vorbeugen	Voorkomen
Wahl	Keuze; verkiezingen
Wählen	Kiezen
Werbung	Reclame
Wirtschaft	Economie
sich beschäftigen	Zich bezighouden
sich bewerben	Solliciteren
kündigen – Kündigung	Ontslaan -> ontslag
Maßname	Maatregel
Wettbewerb	Wedstrijd; concurrentie